流山のまったり
デートコースマップとは…

流山のまったりデートコースマップをお手に取っていただきまことにありがとうございます！

千葉大学大学院園芸学研究科
どんぶらこ流山は、流山の魅力を活かして、みんながもっと流山を好きになってくれるようなデートコースを提案したいと思い、このマップを作成しました。

流山の甘いみりん、旧流山街道の歩いて楽しい小道の紹介、散歩の疲れを癒してくれる休憩スペース。

甘い恋人同士で、お子様連れのカップルで、長年連れ添ったご夫婦で、ぜひ流山の甘い魅力を堪能してください！

千葉大学大学院園芸学研究科
どんぶらこ流山

地域計画学研究室
関野唯・王倩娜

風景計画学研究室
山岡由貴

お問い合わせ先
donburako_nagareyama@yahoo.co.jp

ご意見・ご感想　お待ちしております

流山のまったり デートコースマップ

千葉大学大学院園芸学研究科
どんぶらこ流山

金子市之丞と三千歳

デートコースマップを紹介するイメージキャラクター、流山の義賊、金子市之丞と遊女の三千歳です。

恋仲にあった二人は歌舞伎などの作品に多く登場します。

流山の酒造家に生まれた金子市之丞は貧しさゆえに義賊となり大金持ちの家に盗みに入っては貧しき人々に分け与えたと言われています。そしてその隣には遊女の三千歳がいました。

現在、二人の墓は寄り添うように閻魔堂に建てられています。デート中はぜひとも二人の仲にあやかりたいですね。

流山の魅力

レトロな流鉄、江戸川のやさしい風景、みりんの甘くほんわかした味わい、歴史や文化を感じる町並み、自然と調和した神社仏閣…こんな魅力が流山にあふれています。

流山の白みりん

流山発祥の白みりんは調味料ではなく、下戸や女性向きの甘いお酒として江戸っ子たちに好まれました。

今もその味を伝えてくれる、飲むみりんがあります。流山極上本みりん、(有)かごや商店で手に入ります。
そのまま飲むのも良いですが、熱燗やカクテルも良し、コーヒーに入れればまろやかに味わいを楽しめます。
柑橘系の果物や、餡みつ・寒天といった和菓子との相性も抜群です！

みりんと栗のパウンドケーキ

【材料】18×8×6cm型のもの

白みりん	大2＋大4
マロングラッセ	100ｇ
薄力粉	120ｇ
抹茶	5ｇ
ベーキングパウダー	小2/3
(粉類はあらかじめふるっておく)	
バター(無塩)	110ｇ
砂糖	50ｇ
溶き卵	2個

【手順】

1.マロングラッセは細かく刻んで白みりん大2に漬けておく
2.バターをミキサーでクリーム状になるまで混ぜる
3.砂糖、溶き卵の順にミキサーで混ぜる
4.粉類、マロングラッセの順にへらで混ぜて型に入れる(真中をへこます)
5.180℃で45分焼く
6.熱いうちに白みりん大4を染込ませる

流山のまったりデートコースマップ

1 一茶双樹記念館

市之丞：この家にもよく盗みに入ったなあ
三千歳：流山ではみりんの香りはお金の香りですものね

2 赤城神社

市之丞：この締め縄に触ったカップルは締め縄同様、強い結びつきで結ばれるんだぜ
三千歳：まあ、でも届きませんわあ
市之丞：どれどれおぶってあげよう

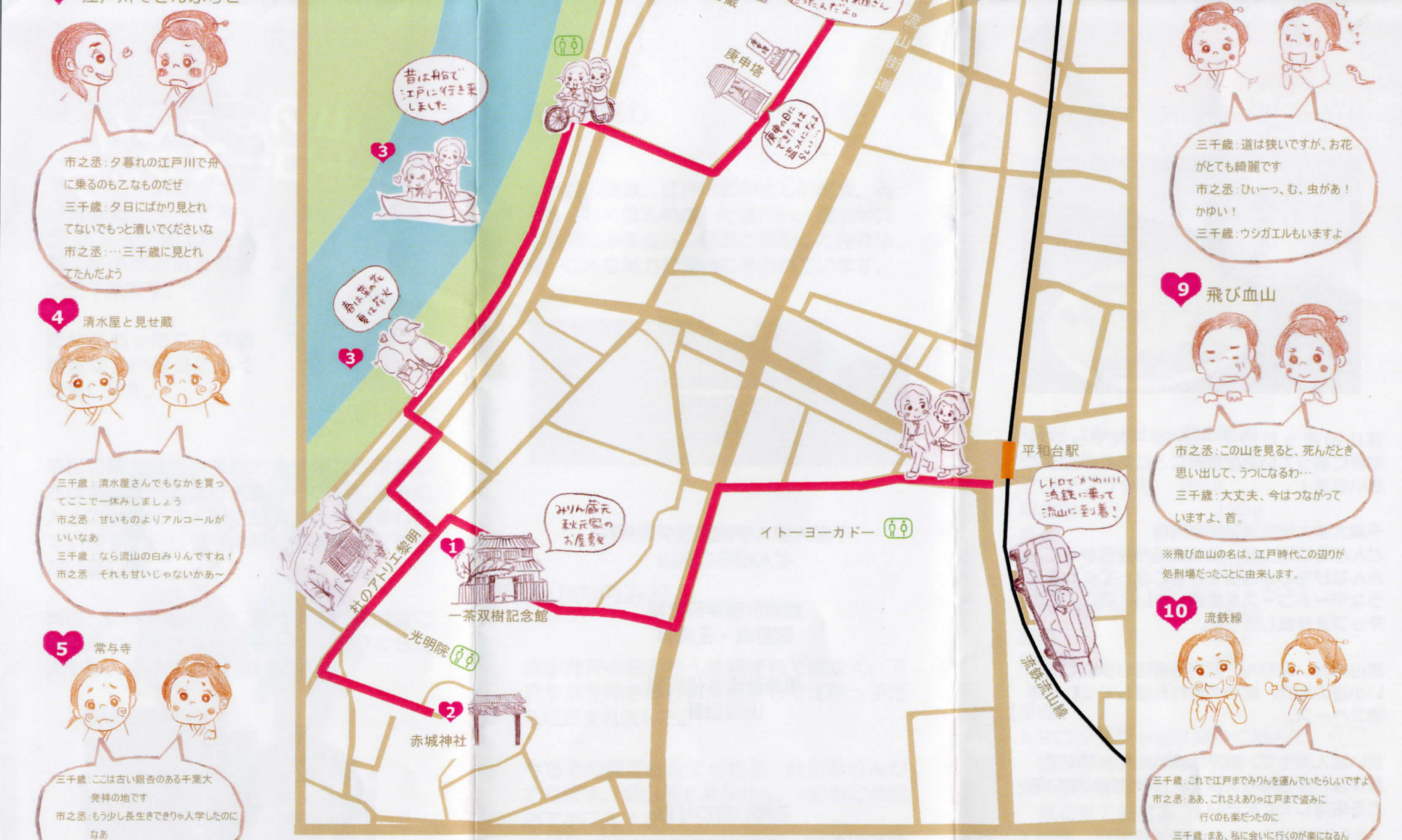
6 閻魔堂

三千歳：ここをお参りすると、私たちみたいに熱いカップルになれます！
市之丞：そんなご利益あったかなあ
三千歳：伝説は本人たちの意思とは無関係に作られるものです！

7 浅間神社

市之丞：富士塚に登ると流山を征服した気分になれるぜ
三千歳：馬鹿とドロボーは高いところが好きですものね
市之丞：流山市民が富士山から持ってきた石でできてるんだぜ

8 小川とあじさいの道



制作：千葉大学大学院園芸学研究科
修士1年　王倩娜　関野唯　山岡由貴　（2010年7月）